VERORDENING (EEG) Nr. 2494/78 VAN DE COMMISSIE

van 23 oktober 1978

met betrekking tot de levering van verschillende partijen magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/78 (2), met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/77 van de Raad van 25 juli 1977 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde internationale organisaties in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1977 (3), met name op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 827/78 van de Raad van 25 april 1978 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde gespecialiseerde instellingen in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1978 (4), met name op artikel 6,

Overwegende dat, in het kader van de bij de in de bijlage I aangehaalde verordening van de Raad vastgestelde voedselhulpprogramma's, bepaalde derde landen en begunstigde instellingen verzoeken tot levering van de in de bijlage I opgenomen hoeveelheden magere-melkpoeder hebben ingediend ;

Overwegende dat het derhalve nodig is tot deze leveringen over te gaan volgens de in Verordening (EEG) nr. 303/77 van de Commissie van 14 februari 1977 houdende algemene uitvoeringsbepalingen voor de levering van magere-melkpoeder en butteroil als voedselhulp (5) vastgestelde regelingen ; dat het derhalve noodzakelijk is met name de termijnen en de voorwaarden voor de levering te preciseren alsmede de door de interventiebureaus te volgen procedure voor de vaststelling van de kosten die daaruit voortvloeien ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Volgens de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 303/77 gaan de in de bijlage bedoelde interventiebureaus over tot de levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp volgens de in de bijlage I voorkomende bijzondere voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.
(3) PB nr. L 192 van 30. 7. 1977, blz. 1.
(4) PB nr. L 115 van 27. 4. 1978, blz. 1.
(5) PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.

BIJLAGE I (1)

Aanduiding van de partij	A	B	C
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :			
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 827/78 (programma 1978)		
b) Toewijzing	(EEG) nr. 828/78		
2. Begunstigde	Republiek Senegal	Sierra Leone	
3. Land van bestemming			
4. Totale hoeveelheid van de partij	360 ton	500 ton	600 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de onder punt 12 bedoelde procedure		
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap		
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e./100 g minimum Gehalte aan vitamine B : 500 i.e./100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken		
8. Opschriften op de verpakking	„Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne au Sénégal / À distribuer gratuitement"	„Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Sierra Leone"	
9. Leveringstermijn	Inscheping in december 1978		Inscheping na 10 en vóór 31 januari 1979
10. Stadium en plaats van levering	Ontschepingshaven Dakar (afzet op de kade of op de lichter)	Ontschepingshaven Freetown (afzet op de kade of op de lichter)	
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	Monsieur le Commissaire à l'aide alimentaire, 112, rue Blanchot, Dakar (tél. 364-76 et 368.78)	UNICEF Liaison Officer. At the care of the Ministry of Development and Economic Planning, George Street, Freetown	
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving		
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	13 november 1978		

Aanduiding van de partij	D	E	F
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :			
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 827/78 (programma 1978)		
b) Toewijzing	(EEG) nr. 828/78		
2. Begunstigde	UNICEF	Eiland Mauritius	
3. Land van bestemming	Birma		
4. Totale hoeveelheid van de partij	280 ton	600 ton	675 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de onder punt 12 bedoelde procedure		
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap		
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e./100 g minimum Gehalte aan vitamine D : 500 i.e./100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken		
8. Opschriften op de verpakking	„Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community (Action of UNICEF) Rangoon"	„Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à l'île Maurice / À distribuer gratuitement"	
9. Leveringstermijn	Inscheping in januari 1979	Inscheping in december 1978	Inscheping in januari 1979
10. Stadium en plaats van levering	Ontschepingshaven Rangoon (afzet op de kade of op de lichter)	Inschepingshaven van de Gemeenschap	
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	UNICEF Rangoon, 132 University Avenue, Rangoon, Burma	SCAC, F-92800 Puteaux (tél. (1) 776-41-00)	
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten		Inschrijving	
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur		13 november 1978	

Aanduiding van de partij	G	H	I	K	L
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :					
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1766/77 (programma 1977)				
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1767/77				
2. Begunstigde	WVP				
3. Land van bestemming	Ghana	Ghana	Kongo	Benin	Zambië
4. Totale hoeveelheid van de partij	40 ton	66 ton	35 ton	20 ton	6 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de onder punt 12 bedoelde procedure				Duits
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap				
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e./100 g minimum Gehalte aan vitamine D : 500 i.e./100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken				
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II				
9. Leveringstermijn	Inscheping in december 1978	Inscheping in februari 1979		Inscheping in december 1978	
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap				
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	—				
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving				Onderhands
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	13 november 1978				—

Aanduiding van de partij	M	N	O	P	Q
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad : a) Juridische grondslag b) Toewijzing	(EEG) nr. 1766/77 (programma 1977) (EEG) nr. 1767/77				
2. Begunstigde	WVP				
3. Land van bestemming	Malawi	D.V.R. Jemen	D.V.R. Jemen	Egypte	Soedan
4. Totale hoeveelheid van de partij	40 ton	60 ton	40 ton	750 ton	100 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de onder punt 12 bedoelde procedure				
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap				
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e./100 g minimum Gehalte aan vitamine D : 500 i.e./100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken				
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II				
9. Leveringstermijn	Inscheping in januari 1979	Inscheping in februari 1979		Inscheping in december 1978	
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap				
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	—				
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving				
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	13 november 1978				

Aanduiding van de partij	R	S	T
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad : a) Juridische grondslag b) Toewijzing	(EEG) nr. 1766/77 (programma 1977) (EEG) nr. 1767/77		
2. Begunstigde	WVP		
3. Land van bestemming	Centraal Afrikaans Keizerrijk		Kameroen
4. Totale hoeveelheid van de partij	20 ton	30 ton	35 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de onder punt 12 bedoelde procedure		Frans
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap		Interventievoorraden (8)
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e. per 100 g minimum Gehalte aan vitamine D : 500 i.e. per 100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken		
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II		
9. Leveringstermijn	Inscheping in februari 1979		
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap		
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	—		
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving		
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen om 12 uur	13 november 1978		

Aanduiding van de partij	U	V	W	X
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :				
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1766/77 (programma 1977)			
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1767/77			
2. Begunstigde	WVP			
3. Land van bestemming	Egypte	Eiland Mauritius	Portugal	
4. Totale hoeveelheid van de partij	180 ton	50 ton	125 ton	125 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Luxemburgs	Belgisch	Frans	
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Interventievoorraden (9)			
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	—			
8. Opschriften op de verpakking	Zie bijlage II			
9. Leveringstermijn	Inscheping in december 1978	Inscheping in januari 1979	Inscheping zo spoedig mogelijk doch uiterlijk op 20 november 1978	
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap			
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	—			
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving		Onderhands	
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur :	13 november 1978		—	

Aanduiding van de partij	Y	Z	AA	AB
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :				
a) Juridische grondslag		(EEG) nr. 1766/77 (programma 1977)		
b) Toewijzing		(EEG) nr. 1767/77		
2. Begunstigde		WVP		
3. Land van bestemming		India		Marokko
4. Totale hoeveelheid van de partij	750 ton	1 000 ton (2)	250 ton	200 ton
5. Interventiebureau belast met de levering		Luxemburgs		Belgisch
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)		Interventievoorraden (9)		
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)		—		
8. Opschriften op de verpakking		Zie bijlage II		
9. Leveringstermijn		Inscheping in december 1978		
10. Stadium en plaats van levering		Inschepingshaven van de Gemeenschap		
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)		—		
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten		Inschrijving		
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur		13 november 1978		

Aanduiding van de partij	AC	AD	AE
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :			
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 827/78 (programma 1978)		
b) Toewijzing	(EEG) nr. 828/78		
2. Begunstigde	UNICEF		
3. Land van bestemming	Ethiopië		
4. Totale hoeveelheid van de partij	600 ton	600 ton	600 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de onder punt 12 bedoelde procedure		
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap		
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e. per 100 g minimum Gehalte aan vitamine D : 500 i.e. per 100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken		
8. Opschriften op de verpakking	„Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / Action of UNICEF in Ethiopia"		
9. Leveringstermijn	Inscheping in december 1978		
10. Stadium en plaats van levering	Ontschepingshaven Massawa of Assab (6) (afzet op de kade of op de lichter)		Ontschepingshaven Assab of Djibouti (6) (afzet op de kade of op de lichter)
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	United Nations Children's Fund, UNICEF Representative in Ethiopia, PO Box 1169, Addis Ababa, Ethiopia (7)		
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving		
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	13 november 1978		

Aanduiding van de partij	AF
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :	
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 827/78 (programma 1978)
b) Toewijzing	(EEG) nr. 828/78
2. Begunstigde	WVP
3. Land van bestemming	India
4. Totale hoeveelheid van de partij	1 000 ton (2)
5. Interventiebureau belast met de levering	Duits
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e. per 100 g minimum Gehalte aan vitamine D : 500 i.e. per 100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken
8. Opschriften op de verpakking	„India 1143 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme"
9. Leveringstermijn	Dringende actie, inscheping zo spoedig mogelijk doch uiterlijk op 20 november 1978
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven van de Gemeenschap
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	—
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Onderhands
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	—

Aanduiding van de partij	AG
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :	
a) Juridische grondslag	EEG) nr. 827/78 (programma 1978)
b) Toewijzing	(EEG) nr. 828/78
2. Begunstigde	São Tomé y Principe
3. Land van bestemming	
4. Totale hoeveelheid van de partij	50 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Belgisch
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (3)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (4)	Gehalte aan vitamine A : 5 000 i.e. per 100 g minimum Gehalte aan vitamine D : 500 i.e. per 100 g minimum Duidelijke vermelding van de vervaardigingsdatum op de zakken
8. Opschriften op de verpakking	„Leite desnatado em pó vitaminado / Dom da Comunidade económica europeia a república democrática de São Tomé"
9. Leveringstermijn	Inscheping zo spoedig mogelijk doch uiterlijk op 20 november 1978
10. Stadium en plaats van levering	Ontschepingshaven São Tomé (afzet op de kade of de lichter)
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	M. le Directeur Fondo de comercialização, caixa postal 174, São Tomé
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Onderhands
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	—

Aantekeningen

(1) Deze bijlage vervangt, te zamen met het in het Publikatieblad nr. C 95 van 19 april 1977, blz. 7, bekendgemaakt bericht, het bericht van inschrijving van de betrokken interventiebureaus, ingeval dat, volgens punt 12, een inschrijving moet plaatsvinden.

(2) De in het kader van een inschrijving ingediende aanbieding kan een deelhoeveelheid van 500 ton betreffen : zie artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

(3) In geval van herkomst uit de interventievoorraden zal een aanvullend bericht, waarin de opslagplaatsen waar het produkt is opgeslagen worden aangeduid, bekend worden gemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen,* editie C.

(4) Andere dan die welke voorkomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 625/78 ; zie artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 303/77. Echter, voor het magere-melkpoeder, afkomstig uit interventievoorraden en opgeslagen vóór 1 juli 1978, blijven de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1108/68 van toepassing.

(5) Uitsluitend in geval van levering „in de ontschepingshaven" en „franco bestemming" ; zie de artikelen 5 en 13, lid 1, laatste streepje, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

(6) De inschrijvers moeten in hun prijsaanbieding rekening houden met het feit dat de levering zal moeten plaatsvinden in de ene of de andere haven. De levering zal plaatsvinden voor de totale hoeveelheid van iedere partij in één enkele ontschepingshaven, gekozen door :

M. Robert Thalmann, chef de la section des transports,
Unicef, palais des Nations,
CH-1211 Genève 10 (Suisse),
tél. 33 32 73, télex : 27908 ucf ch,
télégrammes : Unicef — Genève,

vóór de reservering van de vrachtprijs door de inschrijver aan wie is gegund.

(7) De inschrijver aan wie is gegund moet binnen de kortst mogelijke termijn na de inschrijving een afschrift van de verzendpapieren sturen aan de vertegenwoordiger van de begunstigde te Addis Abeba en een ander afschrift aan de heer Robert Thalmann, Unicef, palais des Nations, CH-1211 Genève 10.

(8) Opgeslagen bij het interventiebureau na 1 februari 1978.

(9) Opgeslagen bij het interventiebureau na 1 december 1977.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot *(en tonnes)* Gesamtmenge der Partie *(in Tonnen)* Quantità totale della partita *(in tonnellate)* Totale hoeveelheid van de partij *(in tonnen)* Total quantity of a lot *(in tonnes)* Totalmængde *(i tons)*	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscriptions sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
G	40	Ghana	« Ghana 2258 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Tema / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
H	66	Ghana	« Ghana 2075 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Tema / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
I	35	Congo	« Congo 629 px / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines A et D / Pointe-Noire / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
K	20	Bénin	« Bénin 2096 / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines A et D / Cotonou / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
L	6	Zambia	« Zambia 736 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Dar es Salaam/Lusaka / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
M	40	Malawi	« Malawi 2194 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
N	60	North Yemen	« North Yemen 497 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
O	40	North Yemen	« North Yemen 688 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
P	750	Egypt	« Egypt 644 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
Q	100	Sudan	« Sudan 542 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Juba via Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
R	20	Empire Centrafricain	« CAE 478 px / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines AEt D / Bangui / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot *(en tonnes)* Gesamtmenge der Partie *(in Tonnen)* Quantità totale della partita *(in tonnellate)* Totale hoeveelheid van de partij *(in tonnen)* Total quantity of a lot *(in tonnes)* Totalmængde *(i tons)*	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscriptions sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
S	30	Empire Centrafricain	« CAE 2312 / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines A et D / Bangui / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
T	35	Cameroun	« Cameroun 773 / Lait écrémé en poudre non vitaminé / Douala / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
U	180	Egypt	« Egypt 644 px / Skimmed-milk powder non enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
V	50	Mauritius	« Mauritius 682 / Skimmed-milk powder non enriched / Port Louis / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
W	125	Portugal	« Portugal 2262 qx / Leite magno em pó / Lisboa / Dom das Comunidades europeias / Programa alimentar mundial »
X	125	Portugal	« Portugal 2262 qx / Leite magno em pó / Leixoes / Dom das Comunidades europeias / Programa alimentar mundial »
Y	750	India	« India 618 / Skimmed-milk powder non enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
Z	1 000	India	« India 618 / Skimmed-milk powder non enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
AA	250	India	« India 618 / Skimmed-milk powder non enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
AB	200	Morocco	« Morocco 2288 / Skimmed-milk powder non enriched / Tangier / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »